

ಕಾವ್ಯಸಂಕ



ಆರಿಫ್ ರಾಜಾ

ಯುವ ಕವಯಿತ್ರಿ:
ಯು ಯಾಯಾ
ದೇಶ: ಚೀನಾ

6 ಕಾಲ ಸರಿದಂತೆ ಸಂತೋಷ ನಮಿಂದ ದೂರವಾಗುತ್ತದೆ

1990ರಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿದ ಯು ಯಾಯಾ ಸಿಚುವಾನೀಸ್ ಕವಿ. ಪ್ರಸ್ತುತ ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ವಾಸ. ಚೀನಾದ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಇವರ ಕವನಗಳಿಗೆ ಜಾಗ ನೀಡಲಾರಂಭಿಸಿದಾಗ, ಸಣ್ಣ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲೇ ವಿಮರ್ಶಾ ಜಗತ್ತಿನ ಗಮನ ಸೆಳೆಯಲಾರಂಭಿಸಿದರು. 90ರ ದಶಕದ ನಂತರ ಹೊಸ ಪೀಳಿಗೆಯ ಪ್ರಾತಿನಿಧಿಕ ಧ್ವನಿಯಾಗಿ ಹೊರಹೊಮ್ಮಿದರು. ಗಂಭೀರ ಧ್ವನಿಯ ಇವರ ರಚನೆಗಳಲ್ಲಿ ಆಧುನಿಕ ಸ್ವೀವಾದದ ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಪಟ್ಟು ಹಾಗೂ ವೈವಿಧ್ಯಮಯ ರೂಪಗಳನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು. ಯು ಯಾಯಾ ಬರೆದ ಕವಿತೆಗಳು ಇಂಗ್ಲಿಷ್, ರಷ್ಯನ್, ಸ್ಪೀಡ್, ಜಪಾನೀಸ್, ಫ್ರೆಂಚ್, ಅರೇಬಿಕ್ ಮುಂತಾದ ಜಾಗತಿಕ ಭಾಷೆಗಳಿಗೆ ತರ್ಜುಮೆಗೊಂಡಿವೆ. ಔದ್ಯೋಗಿಕ ಭದ್ರತೆಗಾಗಿ business management and accountingನಲ್ಲಿ ಉನ್ನತ ಪದವಿ ಪಡೆದರೂ, ಕಾವ್ಯದ ಮೇಲಿನ ಇವರ ನಿಡುಗಾಲದ ಮೋಹ ಕಿಂಚಿತ್ತೂ ಕಡಿಮೆಯಾಗಿಲ್ಲ. ಈಗಾಗಲೇ ತಮ್ಮ ತಾಯ್ನಾಡಿಯಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ಕವನ ಸಂಕಲನಗಳನ್ನು ಹೊರತಂದಿದ್ದಾರೆ. 2019ರಲ್ಲಿ ಇವರ ಮ್ಯಾಂಡರಿನ್ ಭಾಷೆಯ ಆಯ್ದ ಕವಿತೆಗಳ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಅನುವಾದ 'My Tenantless Body' ಕೃತಿಯನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತ Poetry Translation Centre London ಪ್ರಕಟಿಸಿದೆ.